

Emakumeen etxearen prozesuaren jendarteratzeari bideratua egon da bigarren fase hau nagusiki. Etxearen inguruan sortu daitezkeen ideia ezberdinaren inguruan hausnartzea eta currerantzean hartu beharreko erabakietako oinarrilak eraikitzea, izan dira helburu nagusiak.

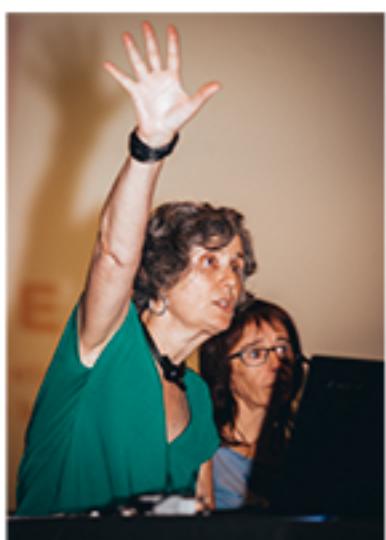
Horretarako jardunaldi eguna antolatu zen irailaren 24ean Biteri kultur etxearen, non, galarekin erlazionatutako aditu eta teknikari ezberdinak, herri eragileak eta herritarrok bildu ziren.

Esta segunda fase ha estado encaminado a la socialización del proceso de la casa las de mujeres. Los objetivos principales han sido, reflexionar sobre diferentes ideas que se pueden dar en torno a la casa y establecer una base sobre la que se tomarán las decisiones en las siguientes fases.

Para ello, se organizó una jornada el 24 de septiembre en la casa de cultura Biteri, en el cual se reunieron diferentes expertas y técnicas relacionados con el tema a tratar, colectivos locales y ciudadanas.

> EMAKUMEEN ETXEAK ETA FEMINISMOAREN ERAZKETAK

Mari Luz Esteban Galarza



> ESPERIENTZIAK EZAGUTUAZ

Basauri, Ermua eta Arrasate



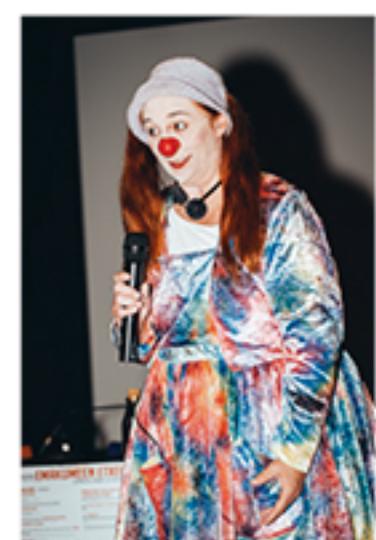
> TXANGO HISTORIKOA

Hernaniko berdintasunaren aldeko eta mugimendu feministaren talierra



> KLOWNKLUSIOAK

Virginia Imaz Quijera



zein ondorio atera ditugu jardunaldietan?

conclusiones

> Etabaida guneak sortzea ahalbidetu behar du. Horrez gain, aisialdi-kulturaz gain, politika egin behar dugu, baita teoria eta praktika uztartu ere
 Tiene que facilitar encuentros y espacios para la reflexión y debate. Más allá de actividades de ocio-culturales, hay que hacer política. Lugar donde se unen la teoría y la práctica

> Mota askotako emakumeez osatua: adina, jatorria, elkarrepetan antolatuak/antolatu gabeak, instituzio eta herri mugimenduaren arteko uztartzea...
 Compuesto por mujeres diversas: edad, origen, organizadas en asociaciones/participantes a título individual, conexión entre la institución y movimientos de la ciudadanía...

> Etxea ez da helburua, baliabidea baizik; jabetzeko eta eragiteko gunea
 La Casa no es un objetivo, es un recurso; un espacio para incidir y empoderarse

> Izena, zein - nola izango da? Izenak izana ere definituko du
 Nombre, ¿cuál va a ser? El nombre definirá la identidad.

ernatu

> Gizonen parte hartzearen inguruko hausnarketa: Gizonen eta feminismoaren arteko harremana. Zein parte hartze izan behar dute halako espacio batean?

Reflexión sobre la participación de los hombres: Relación entre los hombres y el feminismo. ¿Qué tipo de participación deben tener estos lugares?

> Feminismo ezberdinatarako gunea izan behar du
 Espacio para diferentes feminismos

> Emakumeen etxeetan, harremanak askoz ere zabalagoak eta askotarikoagoak dira, horizontalagoak, edo horretarako aukera eskaintzen dute
 En las Casas de las Mujeres, las relaciones son más amplias y diversas, más horizontales, o dan opción a ello por lo menos

